FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

128

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Ontario District No. 125 West Toronto S. District No. Dufferin 5 {Enumeration District / District du recenseur} No. 52 {in / dans} Toronto {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. C. Davidson {Enumerator. / Recenseur.} Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when infirmity appeared) / INFIRMITÉS (spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family Number in this visit. / Famille numéro de cette visite.	Name of each person in family, beginning with the head. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Enumerate on each page, first, all persons in city, town or village. Then all persons in township or parish. Street and number (number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Énumérer en premier lieu, dans chaque page, les personnes de la ville, du village ou de la cité. Puis, celles de la paroisse ou du canton. Rue et numéro (numéro dans la ville, le village ou la cité. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (write opposite). / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé (inscrire en regard).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (Use letter E or L). / Travaillant à son compte (Voir instructions).	Name where person is employed, as "Mr. Smith's farm," "Jones' Foundry Co.," "Bell Co.'s store," etc. / Nom de l'endroit où la personne est employée, comme "Ferme de M. Smith," "Fonderie de Jones Cie," "Magasin de la Cie Bell," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres emplois ou au métier.	Hours of work (time per day) at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work (time per day) at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou du métier, s'il y en a.	Days employed by the hour—Jours à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) speak English, (2) speak French, (3) write English, (4) write French. / Sait (1) parler anglais, (2) parler français, (3) écrire anglais, (4) écrire français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Insane or imbecile. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou innocent.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41				
117	117	Collins Alfred Lemont	434 Delaware	M	Head	M	Feb	1882	29	England			English		Baptist	Caretaker				Office	52		54		640			2000				yes yes E									1
2		" Margaret Allen	434 "	F	Wife	M	Dec	1882	28	"			Scotch		"	Nurse				Home												yes yes E									2
3		" Retha May	434 "	F	Daughter	S	July	1906	4	"			English		"																	yes yes E									3
4		" Gertrude M	434 "	F	Daughter	S	June	1910	0	"			English		"																	yes yes E									4
5		" Edgar James	434 Delaware	M	Son	S	Aug	1907	3	"			English		"																	yes yes E									5
6	118	118 Cuppler John Jacob	438 Delaware	M	Head	M	Mar	1871	40	"			Irish		"	Farmer				Farming	52		36		2000			1000	3000	62		yes yes E yes E									6
7		" Cecelia Annie	438 Delaware	F	Wife	M	Mar	1872	39	"			Irish		"					Home												yes yes E									7
8		" Alice Agatha	438 Delaware	M	Son	S	Jan	1896	15	"			French		"															100		5.20	7	yes yes E									8
9		" Robert Lester	438 Delaware	M	Son	S	Feb	1898	13	"			French		"															50		2.60	4	yes yes E									9
10		" Cecil James Allen	438 Delaware	M	Son	S	May	1899	11	"			French		"															40		5.20	9	yes yes E									10
11	119	119 Phillis James	440 Delaware	M	Head	M	Mar	1858	53	England	1879		English		Anglican	Labourer				Thatched	46		49		600							yes yes E									11
12		" Amelia	440 Delaware	F	Wife	M	Jul	1858	53	Ontario	1874		English		"					Home												yes yes E									12
13		" Sarah	440 Delaware	F	Daughter	S	July	1881	29	England	1879		English		"	Operator				Factory	44		49		308							yes yes E									13
14		" Emma	440 Delaware	F	Daughter	S	Oct	1883	27	"			English		"	Operator				Factory	44		49		468							yes yes E									14
15		" Alice	440 Delaware	F	Daughter	S	Nov	1885	25	"			English		"					Factory	52		49		364	252						yes yes E									15
16		" George James	440 Delaware	M	Son	S	Sept	1887	23	"			English		"					Factory	48		55		672							yes yes E									16
17		" Ethel	440 Delaware	F	Daughter	S	May	1889	21	"			English		"																	yes yes E									17
18		" Wellington	440 Delaware	M	Son	S	Sept	1891	19	"			English		"																	yes yes E									18
19		" Edward	440 Delaware	M	Son	S	Sept	1891	19	"			English		"																	yes yes E									19
20	120	120 Hastings Wyman	442 Delaware	M	Head	M	Nov	1855	55	"			Irish		"	Gardener				Private	50		49		750							yes yes E									20
21		" Ida	442 Delaware	F	Wife	M	Apl	1873	38	England	1888		English		"																	yes yes E									21
22		" Ethel	442 Delaware	F	Daughter	S	May	1897	13	"			English		"																	yes yes E									22
23	121	121 McGowan John M	444 Delaware	M	Head	M	Mar	1871	39	"			English		Methodist	Engineer				Factory	52		49		665			1000	1000	19.00		yes yes E									23
24		" Blanche	444 Delaware	F	Wife	M	Mar	1871	39	"			English		"					Home	51		53		933			100		5.20		yes yes E									24
25		" Virginia	444 Delaware	F	Daughter	S	Sept	1899	11	"			English		"													225		5.20		yes yes E									25
26		" Marian	444 Delaware	F	Daughter	S	Feb	1902	10	"			English		"													100		5.20		yes yes E									26
27	122	122 Valentine Edward	446 Delaware	M	Head	M	Mar	1868	43	"			Polish		Lutheran	Brickmaker				Brickyard	44		60		1056			1200		7.80		yes yes E									27
28		" Kate	446 Delaware	F	Wife	M	Mar	1872	37	"			Polish		"																	yes yes E									28
29		" Eugene	446 Delaware	M	Son	S	Feb	1893	17	Ireland	1910		Polish		Catholic	Labourer				Brickyard	44		50		770		35	1195		6.50		yes yes E									29
30		" Mary	446 Delaware	F	Daughter	S	May	1905	5	"			Polish		"													309		7.80	5	yes yes E									30
31		" Harold	446 "	M	Son	S	Apl	1897	13	"			Polish		"													125		2.60	7	yes yes E									31
32		" Joslyn	446 "	M	Son	S	Feb	1903	7	"			Polish		"													80		5.20	4	yes yes E									32
33		" Wilfred	446 "	M	Son	S	Nov	1904	6	"			Polish		"													40		0.20		no no E									33
34		" Stella	446 "	F	Daughter	S	Jun	1906	4	"			Polish		"													35		5.20		no no E									34
35		" Winifred	446 "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	"			Polish		"													25		5.20		no no E									35
36	123	123 Gompy Frederick	450 "	M	Head	M	Apl	1880	31	England	1900		English		Protestant	Painter				Factory	50		49		624			100		1.30		yes yes E									36
37		" Annie	450 "	F	Wife	M	Mar	1883	28	England	1908		English		"					Home								100		1.65		yes yes E									37
38		" Mildred	450 "	F	Daughter	S	Nov	1905	5	England	1910		English		"													25		1.30	5	yes yes E									38
39		" Wilson	450 "	M	Son	S	Nov	1906	4	"			English		"													25		1.05		no no E									39
40	124	124 Hassan Joseph	452 "	M	Head	M	Dec	1877	33	Syria	1898		Syrian		Greek Orthodox	Peddler				Peddling								500				no no E									40
41		" Rose	452 "	F	Wife	M	Aug	1878	32	"	1898		Syrian		"					Home												yes yes E									41
42		" Salem	452 "	M	Son	S	Feb	1903	7	"			Syrian		"																	yes yes E									42
43		" Matilda	452 "	F	Daughter	S	Jan	1905	6	"			Syrian		"																	yes yes E									43
44		" Mary	452 "	F	Daughter	S	Dec	1909	1	"			Syrian		"																	yes yes E									44
45	125	125 Hamilton [illegible]	454 "	M	Head	M	[illegible]	1870	41	[illegible]			[illegible]		[illegible]	[illegible]				Steel Co.			44		1000			2000		17.10		yes yes E									45
46		" [illegible]	454 "	F	Wife	M	[illegible]	1876	35	Italy	1903		Italian		Catholic					Home												yes yes E									46
47		" [illegible]	454 "	F	Daughter	S	[illegible]	1901	10	Ontario			Italian		"																	yes yes E									47
48	126	126 Donovan Charles	456 "	M	Head	M	Mar	1866	45	Ireland	1878		Irish		Catholic	Clerk				Office	24		44		150							yes yes E									48
49		" Sarah	456 "	F	Wife	M	[illegible]	1866	45	"	1878		Irish		"																	yes yes E									49
50		" [illegible]	456 "	M	Son	S	May	1892	19	Ontario			Irish		"																	yes yes E									50